

ἀκούσμα τῶν λόγων τοῦ Βουσύ, ἐφοβήθη,
ὅτι ἥθελε δυσαρεστήσει αὐτούς, ἐὰν ἐφαι-
νετό προσηνής πρὸς τὸν εὐπατρίδην, καὶ
ἀντιπαροχθείην.

"Επεται συνέχεια.

Δυλ.

ΣΥΖΥΓΟΥ ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ

Διήγημα Εὐγενίου Σύη.

Συνέγεια και τέλος. Ήδε προηγ. ἀριθμόν.

E'

Τὴν ἐπιοῦσαν ἀπαντες σχεδὸν οἱ κάτοικοι τῆς Πρέδιας εἶχον ἐστραμμένα τὰ βλέμματα πρὸς τὸ μέρος τοῦ Πουέρτου, διόθεν βραδέως ἤρχετο μέλας τις ἵππος, ἐστολισμένην ἔχων τὴν κεφαλὴν διὰ Ουσάνων καὶ ἀνθέων... ἀλλ᾽ ὁ ἵππος οὗτος ἦτο ἔνευ ἀναβάτου. Περίεργον! ἐλεγόν τινες, καὶ δύμας αὐτὸς εἶνε ὁ ἵππος τοῦ Ρομέρου... ἀλλὰ ποῦ εἶνε λοιπὸν ὁ Ρομέρος καὶ ὁ ὥρατος αὐτοῦ κύων;... Καὶ ἐνῷ διέβαινεν ἐνώπιόν των ὁ ἵππος, παρετήρησαν κηλῖδας αἴματος ἐπὶ τῶν ποδῶν του... Συνέβη λοιπὸν δυστύχημα εἰς τὸν Ρομέρον; ἐλεγον πρὸς ἀλλήλους ἀποροῦντες, καθόσον, ἀληθῶς εἰπεῖν, ἡγάπων αὐτόν, καί τοι εἶχε τοσοῦτον αὔστηρὸν καὶ σκυθρωπὸν τὸ ὑφος. Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ρομέρου, τὸ ἀτυχὲς ζύδον, διερχόμενον κατέκεινην τὴν στιγμὴν πλησίον των, ἐστρεψε τὴν κεφαλὴν, ωςεὶ ἐννοῦσαν αὐτούς, ἔχρεμέτισε θλιβερῶς καὶ ἡκολούθησε τὴν πρὸς τὴν γέφυραν τοῦ Γουαδαλέτα δηγουσαν...

— Ό Ρομέρος, ἐπανέλαβον οἱ φιλοσό-
ψεργοι, χθὲς τὸ ἑσπέρας διηηθύνθη πρὸς
τὴν Μεδινάν, ἢ ὅποια κεῖται πρὸς Βορ-
ρᾶν. Πῶς ὁ ἵππος του ἐπιστρέψει μόνος
καὶ πλήρως κηλίδων αἷματος ἐκ τῆς ὁδοῦ
τοῦ Πουέρτου, τὸ ὅποιον κεῖται πρὸς νό-
τον:

— 'Ο Θεός νά με φυλαξή! είπέ τις ἐξ αὐτῶν. 'Αλλ' ίδού ἔρχεται ἐκ Πουέρτου δύον Βαλταζάρ, δι γενναῖος ταυρομάχος, τὸν ὅποιον ἥδη ἐνομίζομεν εὑρισκόμενον εἰς Σεβίλλην· ίδού τον ἔρχόμενον ἕφιππον... Παναγία μου! πόσον είνε ώχρος... Αύτος, δι όποιος ἔρχεται ἀπὸ τὸ Πουέρτον, θὰ μᾶς εἰπη τι γίνεται δι Ρομέρος.

— "Ε, σύ, δὸν Βαλταζάρ, δέτις ἔρχεσαι ἀπὸ τὸ Πουέρτον, μή πως εἰδεῖς γένα λευκὸν κύνα καὶ νέον τινὰ ιππεύοντα ωραίου μαύρου ἵππου;

— Ναί, κύριοι, ὁ μαῦρος ἥππος εἶχεν εἰς τὴν κεφαλὴν θυσάνους μετ' ἀνθέων καὶ ὁ λευκὸς κύνος λαμπρόδέτην ἐν τοινάτταιν

— Ναι, ναι, δὸν Βαλταζάρο.
— Οἱ θύσεις τοῦ Ἱπποῦ ἔσαν ἐνθαδεῖ.

— Οι ουρανοί του πηπού ήσαν ερυθροί,
κύριοι, ἀλλ᾽ ὅλιγωτερον ἐρυθροὶ τοῦ αἵμα-
τος, ὅπερ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ στόματος τοῦ
κυρίου του καὶ τοῦ κυνός.

— Τί θέλετε νὰ εἴπητε, δὸν Βαλταζέρ;

— "Ω! θέλω νὰ εἰπω ὅτι ἡλθον ὅπως
ζητήσω τὸν ἐφημέριον, διὰ νὰ ἔλθῃ νὰ
θαψῃ τὸ πτῶμα τοῦ Ρομέρου, διότι τὸν

γόν μου είς τὸ φρενοκομεῖον, διότι παρε-
φρόνησε.

Kai, ταῦτα εἰπών, ὁ δὸν Βαλταζάρος ἀνεχώρησεν.

— Ἐγώ, ὅτις είδον τὸν δὸν Βαλτα-
ζάρ διελθόντα πρὶν ἡ ὁ Ρομέρος ἀναχω-
ρήσῃ ἐκ Πρέδιας, εἰπεν εἰς ἐξ αὐτῶν, θά
τον εἰδοποίουν... ἀλλὰ βλέπων αὐτὸν διευ-
θυνόμενον εἰς Μεδινάν, δὲν ἐσκέφθην ὅτι
θὰ μεταβῇ εἰς Πουέρτον...

$$\Sigma T'$$

‘Ο δὸν Βαλταζήρ εἶχεν ὁμοιογήσει τὴν
ἀλήθειαν ὑποπτευθεὶς τὸν ἔρωτα τῆς συ-
ζύγου του μετὰ τοῦ Ρομέρου, εἶχεν ἐπι-
στρέψει ἐκ Σεβίλλης λίαν μὲν ἀργά δι’ αὐ-
τόν, ἀλλὰ πολὺ ἐνωρίς διὰ τὸν Ρομέρον
καὶ τὴν Μέιναν καθόσον, ὡς ἦδη γνωρί-
ζετε, ὁ Ρομέρος ἐφονεύθη ὑπὸ τὰ ὅμματα
τῆς ἐρωμένης του καὶ πρὸ τοιούτου φρικώ-
δους θεάματος ἡ Μέινα ἀπώλεσε τὸ λο-
γικόν.

Παραφρονήσασα ἡ ώραιά Μέινα, ἔγε-
νετο ἔτι ώραιοτέρα καὶ εύτυχεστέρα διότι,
ἀπολέσασα τὸ λογικόν της, συναπώλεσε
καὶ τὴν ἀνάμνησιν τῆς ἀποφράδος ἔκεινης
νυκτός . . . Τὸ πᾶν ἐξηλείφθη τοῦ νοός της
καὶ μία μόνη ἴδεα, σταθερά, ἀναλλοίωτος,
ἀμετάτρεπτος κατεῖχεν ἥδη τὴν αὐτήν, ὅτι
μόρον αὐτὴν καὶ ὁ Ρομέρος ἔζωρ νῦν ἐπὶ¹
τῆς γῆς. Λοιπὸν δὲν είνε εύτυχὴς ἥδη ἡ
Μέινα, ἀφοῦ, πρὸ τῆς παραφροσύνης της,
μόλις ἐτόλμα νὰ προφέρῃ τὸ ὄνομα τοῦ
Ρομέρου; Τὸ ὄνομα αὐτό, ὅπερ ἥχει εἰς τὰ
ὅτα της καὶ ἐφρικία, ὅπερ ἥκουε προφε-
ρόμενον καὶ ἀκουσα ἀνεσκίρτα, τὸ ὄνομα
αὐτό, ὅπερ πάντοτε ἐπρόφερον τὰ χεῖλη
της καὶ τὸ δόπιον ἔπρεπε νὰ κρύπτῃ, τὸ
ὄνομα, τὸ δόπιον, ὅτε ἦτο μόνη, ἐπρόφερεν
ἀδιαλείπτως, αὐτό, τέλος, ὅπερ κατέστη-
σεν αὐτὴν παράφρωνα . . .

Πόσον ήτο εύτυχής! "Ηδη ἐδύνατο νὰ προφέρῃ τὸ δνομα αὐτὸ ἀφόβως καὶ νὰ τὸ ἔπαναλαμβάνῃ κατὰ πᾶσαν στιγμήν. Τὰς ἑρωτικὰς ἔκείνας διαβεβαιώσεις, θὲς ἀλλούτε μόλις ἐδύνατο νὰ ποτείνῃ τῷ ἑραστῇ της, καθόσον αἱ συνεντεύξεις των ἡσαν σπάνιαι καὶ ταχεῖς, καθ' ἅς αἱ λέξεις διεκόπτοντο ὑπὸ τῶν δακρύων καὶ τῶν φιλημάτων· τὰς ἑρωτικὰς ἔκείνας ἐκφράσεις, ἥδη ἀποτείνει αὐτῷ ἐλευθέρως καὶ ἀνερυθρίαστως... Αὕτη, ήτις ἀλλούτε μόλις ἐτόλμα ἐξ αἰδοῦς νὰ δρέψῃ ἐν ἀνθοῖς καὶ νὰ προσφέρῃ αὐτὸ τῷ Πομέρῳ, ἥδη, περιπτύσσουσα αὐτὸν εἰς τὰς ἀγκάλας της, τὴν λέσχην.

— Θέσουν τὸ ἀνθοῖς τοῦτο εἰς τὰ στήθη
μου, Ρομέρε ! διότι θὰ μαρανθῇ ταχέως
ἐκ τῶν φίλημάτων μου . . .

Καὶ ἔλεγεν εἰς τὸν Ρομέρον:

— Όποια εύτυχία, άγάπη μου! μόνον
ήμεταις οι δύο έμειναμεν ύπερ της γης... ί-
δου· ο ήλιος δὲν λάμπει πλέον εἰ μὴ δι'
ήμας τοὺς δύο· δι' ήμας μόνον τοὺς δύο
τὰ ξύθη είνε δροσερὰ καὶ μυροβόλα· αἱ
ώραται αὐται πορτοκαλλέαι, αἱ εύωδεις
κυτταὶ ροδωνιαῖ, τὰ σκιερά ταῦτα δένδρα...

μεινε, Ρομέρε μου . . . Καὶ ὅταν ἡ σελήνη
ἀνατέλλῃ ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος καὶ διαχύνῃ
ἐπὶ τῆς γῆς τὸ ὄχρον καὶ συμπαθήσει αὐ-
τῆς φῶς, δι' ἥμας τοὺς δύο ἀνατέλλει,
Ρομέρε μου... 'Ο ἥλιος λάμπει εἰς τὸ στε-
ρέωμα δι' ἥμας τοὺς δύο, φίλε μου!... Καὶ
τὰ πτηνὰ φόδους περιλύπως ἀναμέσον τῶν
φυλλωμάτων τῶν δένδρων, οἵονει θέλοντα
νὰ ἀνακουφίσωσι τὴν λύπην δύο ὅντων, ἀ-
τινα μόνα ἀπέμειναν ἐπὶ τῆς γῆς.

»Καὶ ἔπειτα, Ρομέρε μου, ἐννοεῖς ὅποιον
ὑψός ἐνυπάρχει ἐν τῇ ἰδέᾳ, ὅτι μόνον ἡ-
μεῖς οἱ δύο ἀπεμείναμεν ἐν τῷ κόσμῳ; ...
"Ω! πόσον ἡδέως ἥχοῦσιν εἰς τὰ ὕπαρχα μου
καὶ λέξεις αὐταῖς: ἡμεῖς οἱ δύο . . ." Ολη ἡ
Ζωή μας συνίσταται εἰς τὰς τρεῖς ταύτας
λέξεις: δὲν εἶναι ἀληθές, ζγγελέ μου; . . .
Λέξεις μαγευτικαὶ καὶ θελεῖκαρδιοι, αἰ-
τινες ἔποεπε γάπτοτελῶσι μίαν· ἡμεῖς οἱ
δύο, λέξεις δηλοῦσαι τὸν ἑγωῖσμόν, πλὴν
καὶ τὸν ἔρωτα συνάμα . . . Άλλα καὶ αὐ-
τὸς ὁ Θεός μας ἀγαπᾷ, διότι ὁ ἔρωτας μας
δὲν ζητεῖ νὰ ταφῇ ὑπὸ τὰς καταχθονίους
τῶν αἰσθήσεων ἡδονάς: οὕτω τὸν ἔρωτά
μας οὐδέποτε θά σεβύῃ ὁ κόρος . . . διότι
οὗτος δὲν εἶναι ἄλλο εἰμὶ ἀνάμυνησις, ὅπως
ἡ ἐπιθυμία εἶναι ἔλπις . . . »

Αλλ' ἐπειδὴ ὁ Ρομέρος ἀπέθανε, καὶ
διὰ τοῦτο ἡ Μέσινα αἰσθάνεται ἔχυτὴν εὐ-
τυχῆ, εἰπέτε μοι σεῖς, θελκτικαὶ ἀναγνώ-
στριαι, τίς θνητὸς δύναται ν' ἀποδώ-
σῃ τὸ λογικὸν εἰς τὴν δυστυχῆ ταύτην
παράφρονα; "Ισως παράφρων τις, ὅπως καὶ
αὐτή! Διότι τίς ἐχέφρων καὶ καρδίαν ἔχων
συμπαθῆ δύναται ν' ἀκούσῃ τὴν ἀθώαν καὶ
μελίρρυτον φωνὴν της, χωρὶς νὰ συγκινθῇ
μέχρι δακρύων;

— "Ω ! πάσον σὲ ἄγαπῶ, Ρομέρε ! . . .
Καὶ ἂν δὲν ὑπῆρχε Ρομέρος ; Άλλὰ τότε
πῶς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ αἰσθάνωμαι χειρα
ἀνδρός, θλίψουσαν τὴν ἴδικήν μου καὶ τὰ
χεῖλη του κολλώντα ἐπὶ τῶν χειλέων μου,
ἄν δὲν ἔγνωριζον ὅτι ἦτο ὁ Ρομέρος ; "Αχ !
Ρομέρε μου ! Ρομέρε μου ! Αὐτός, παν-
ταχοῦ καὶ πάντοτε αὐτός . . .

Καὶ ἐν τούτοις ὑπάρχει πλησίον τῆς γυναικός ταύτης εἰς ἀνθρωπος, ἔχων σώμα τὰς φρένας, καταρῷμενος τὸ παρελθόν, τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον· οὗτος δὲ εἶνε ὁ ἀνθρωποκτόνος Βαλταζάρ, διφονεύσας τὸν Ρομέρον καὶ διαμείνας ἀτιμώρητος, διότι οἱ νόμοι τῆς ἐποχῆς τῷ παρεῖχον τὸ δικαιωμα τοῦ φονεύειν...

'Αλλ' άλλοι νόμοι εξεδικήθησαν τὸν ἀτυχῆ Ρομέρον. Οἱ νόμοι ἔκεινοι, οὓς ἡ φύσις ἐνσταλάζει εἰς τὴν καρδίαν ἐκάστου ὄντος, ὅπερ ἐπροκίσθη μὲν ψυχὴν... οἱ νόμοι ἔκεινοι, οἵτινες μᾶς λέγουσιν: 'Ἡ ψυχὴ σου μεμονωμένη εἶναι ἀτελής'. Κάτησον τὴν ἀδελφήν της, ἀλλην τινὰ ψυχὴν. "Ἄν την ἀνεύρης, σημαίνει δὲτι δὲ Θεός σὲ ηὐ-
δύγησε, διότι δύο ψυχαὶ ἡνωμέναι εἰς μίαν,
ταριστῶσι τὸν οὐρανόν, τὴν μακαριότητα,
τὰ Χερουβείμ. "Αν ἀπλῶς τὴν συναντήσῃς,
θά ! θά αἰσθανθῆς ἐκυτὸν ἐλκυόμενον ἀκα-
ταμαχήτως πέριξ αὐτῆς· καὶ ἡ ἀνεξήγη-
τος αὐτῇ συμπάθεια, ή, μαλλὸν εἰπεῖν, ἡ
λξίς. θά σε σύρῃ, θά σε ἀνύψωσῃ ὑπε-
άγων ὅλων τῶν ἀνθρώπων διαλογισμῶν

σπως δοκιμάσης τὴν εὐτυχίαν, ἥτις πρώτισται διὰ τὸν εὐαίσθητον, ως ὁ ὑψιπέτης ἀετός, ὅστις ὑψοῦται ὑπεράνω τῶν νεφῶν, σπως αἰσθανθῆ τὸ θάλπος τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων!

“Αλλως τε, διὰ νὰ ἦνε ἐντελῆς ἡ εὐτυχία αὕτη, ἀπαιτεῖται θάρρος, σπως ἄντιμετωπίσης τὴν ταπεινωσίν... ὅπως ἀντιμετωπίσης καὶ αὐτὸν ἔτι τὸν θάνατον, ὁποῖον, φεῦ! ἡ κοινωνία θεωρεῖ δίκαιον. Τοιοῦτος θάνατος εἶνε γλυκύς! Τὸν ἡσθανθῆ τὸ Ρομέρος, ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἡδυπαθείας καὶ τῶν γλυκυτάτων ἀσπασμῶν! Τοιοῦτος θάνατος σὲ ἐξαγνίζει, ἐνῷ συγχρόνως σὲ τιμωρεῖ!

Ναί· ὁ Ρομέρος ἐξεδικήθη, διότι ὁ δὸν Βαλταζάρ, φύσει ὑπερήφανος ὁν, δὲν ἡθέλησε νὰ κλείσῃ αὐτὴν εἰς τὸ φρενοκομεῖον, ἀλλ' ἔμεινε μόνος μετ' αὐτῆς ἐν τῇ εἰς Πουέρτον οἰκίᾳ του, μόνος μετὰ τῆς Μελνας, ἥτις ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καθίστατο ὀραιοτέρα καὶ, δίκαιε Θεέ! ἀκούει συγνάκις τὴν μελίρρυτον φωνὴν της, λέγουσαν:

— Ρομέρε, ἀγάπη μου, ἐνθυμεῖσαι τὴν ἡμέραν, καθ' ἦν τὸ πρῶτον σὲ εἶδον; Τὸ βλέμμα σου προσηλώθη ἐπὶ τοῦ ἰδιοῦ μου... καὶ ἡρυθρίασα... Αἴρης εὐτυχίας τὶς ἵδεα ἥρξατο βλαστάνουσα ἐν τῇ καρδίᾳ μου... Ρομέρε, ἐνθυμεῖσαι τὰ ζηλότυπα ἐκεῖνα ἀνθη, ἀτίνα μοὶ ἀπέκρυπτον τὴν θέαν σου;... Τοσαύτη πληθὺς ποικιλοχρώμων ἀνθέων ἡγείρετο ἐπὶ τοῦ τάφου τῆς μητρός μου!... διότι, ἐνθυμεῖσαι, ἐνῷ προσηχόμην ἐπὶ τοῦ τάφου αὐτῆς, οἱ ὄφθαλμοί μου πρώτην φορὰν συνήντησαν τοὺς ὄφθαλμούς σου!... Καὶ ἐφοβήθην, Ρομέρε μου, διότι ἡ πρώτη μας συνέντευξις ἐγένετο ὑπὸ ἀπαισίους οἰωνούς...

• Ρομέρε μου! ἐνθυμεῖσαι μίαν ἀλλήν φοράν, καθ' ἦν ἡ Μαρία, τὴν ὁποίαν ἐμίσων, ἔζητε διὰ τοῦ βλέμματος νὰ σαγηνεύσῃ τὴν καρδίαν σου, ἐξορκίζουσα σε νὰ τὴν ἀγαπᾷς, διότι καὶ αὕτη θά σε ἀγαπᾷς καλλιον ἐμοῦ; Ἐνθυμεῖσαι τὰς θωπείας τῶν πρώτων ἕρωτῶν μας; Πόσον ἡμην ὡραῖ! Πῶς τὰ χειλη μου ἔτρεμον καὶ οἱ πόδες μου ἐκλονίζοντο!... Ἐνθυμεῖσαι δὲ τὸ πρῶτον, συγκινηθεῖσα, ἐρρίφθην εἰς τὰς ἀγκάλας σου;

• Ρομέρε, ἐνθυμεῖσαι τὸ ὀραῖον ἐκεῖνο ἀστρον, τὸ ὁποῖον ἔλαμψεν εἰς τὸ στερέωμα; Ἐνθυμεῖσαι τί, ἐνῷ βραδέως ὑψοῦτο, μοὶ ἔλεγες;

— “Ἄγγελέ μου, ἴδε τὸ ἀστρον μας, τὸ μυστηριώδες ἐμβλῆμα τοῦ ἀπείρου ἐρωτός μας; Ποσάκις οἱ ὄφθαλμοί μας ἡκολούθησαν αὐτὸν ἐν τῇ πορείᾳ του! Ω! ἀγαπῶ τὸ ἀστρον ἐκεῖνο, διότι μαζῆ ἀθαυμάσαμεν αὐτό! Ω! πῶς καταρρᾶμαι τὰ νέφη, ἀτίνα ἐνίστε ἀποκρύπτουσι, τὸ ὀραῖον μου ἀστρον! Τὰ καταρρᾶμαι, σπως κατηράσθης ἀλλοτε τὰ ἀνθη, ἀτίνα σοὶ ἀπέκρυψαν τὸ βλέμμα μου, σπως καταρρᾶμαι τὸν θύρυσον, διέτις καλύπτει τὴν φωνὴν σου! Ἀγαπῶ τὸ ἀστρον αὐτό, διότι δὲν τὸ βλέπει ἀλλο βλέμμα. Ἀφανεὶς καὶ ἀγνωστὸν παρὰ πάντων, λάμπει ἀναμέσου τῶν συναδέλφων του καὶ προβάνειν... ὅτι ὑπὸ τὰ βλέμματα της

εἰς ἀγνωστὸν κόσμον, φέρει μεθ' ἑαυτοῦ τὸ μυστικόν μου, τὸ ὁποῖον καὶ σὺ ἀγνοεῖς. Ναὶ, τὸ μυστικόν μου, Μέσηνας διότι εἰς αὐτὸν ἐσπέραν τινὰ ἐνεπιστεύθην τὰς ἴδεας μου καὶ εἰς αὐτὸν ἀφιερῶ δλοκλήρους ὕρας ἀναγινώσκων ἐπὶ τοῦ λάμποντος δίσκου του».

— Ρομέρε! ἐνθυμεῖσαι τὴν ἐπιστολὴν ἐκείνην, τὴν ὁποίαν μοὶ ἔγραψες ἀναχωρῶν, καὶ ἥτις ἥρχιζεν οὔτως:

“Ἡζεύρεις ὅτι ὁ ἔρως εἶνε σκληρός, Μέσηνα; Μηκράν σου αἰσθάνομαι τρομερὰς βασάνους... ναί! τρομεράς. Καὶ θμως θὰ ἡσθανόμην ἀπερίγραπτον χαρὰν ἀν ἐγνώριζον ὅτι καὶ σὺ ὑποφέρεις ἐπίσης, ὅτι καὶ σοῦ ἡ καρδία συντρίβεται εἰς τὰς θυέλλας τῆς ψυχῆς, ὅτι καὶ σὺ δοκιμάζεις τοὺς ἀπέλπιδας ἐκείνους φόβους, οὔτινες γεννῶσι σκληρὰς καὶ ἀπότροπαίους εὔχαρες... διότι, Μέσηνα, συγγνώμην, πολλάκις ἐπεθύμησα νὰ μάθω τὸν θάνατόν σου... καὶ ἥδη ὅτε μὲ ἀγαπᾶς... Ὁλλ' εἰπέ μοι, ἔγγελε τῆς ψυχῆς μου, αἰσθάνεσαι καὶ σὺ πάντα ταῦτα;” Ω! ἀν ἡσθανέσσο δῆλα αὐτά, ἀν ἔκαστος παλμός τῆς καρδίας μου ἀνταπεκρίνετο πρὸς τὸν ἰδικόν σου, τότε βεβίως, διταν, θρηνῶν καὶ ὀλοφυρόμενος, προφέρω τὴν λέξιν Μέτιρας, ἡ καρδία σου θὰ ἡκουει τὸ ὄνομά σου καὶ θὰ ἀπεκρίνετο: Ρομέρε!”

Καὶ διεκόπτετο αἴρην, ἐνῷ ἐκίνει θλιβερῶς τὴν κεφαλήν της.

— Βλέπεις, Ρομέρε μου, ἐξηκολούθει ἡ Μέσηνα, πῶς ἐνθυμούμαται ἐκ στήθους τὴν ἐπιστολὴν σου; Μόνη ἡ ἀνάμνησις ἀπεισινεν εἰς ἐμέ, ἀλλὰ μόνον ὅσφι χρόζει, Ρομέρε μου... πάντα τ' ἀλλα όλησμοντα... Καὶ τὴν μητέρα μου; δὲν ἐνθυμούμαται πλέον τὴν μητέρα μου... Τὴν παιδικήν μου ἡλικίαν; δὲν ἐνθυμούμαται πλέον αὐτὴν, διότι δὲν σ' ἐγνώριζον τότε, Ρομέρε, σπως τώρα, διότε μόνοι ἡμεῖς οἱ δύο ἐμείναμεν ἐν τῷ κόσμῳ.

‘Ο δὸν Βαλταζάρ ἡκουει πάντα ταῦτα καὶ ἡσθανέτο ἀπερίγραπτον θλίψιν. Οὕτως, ἡμέραν τινά, θεωρήσας τὴν τιμωρίαν ταύτην ἀνωτέραν τῶν δυνάμεων του, προσεκάλεσε πρακτικόν τινα ιατρόν, διέτις ἐγνώριζε νὰ θεραπεύῃ τοὺς παράφρονας, ὑποσχεθεὶς αὐτῷ γενναχίναν ἀνταμοιβὴν τῶν κόπων του. Ο ιατρὸς ἤλθε καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Μέσηνα ἐντὸς ὀλίγου θὰ ξαθή. Καὶ οὕτως τὰ πάντα ἔβασιν καλῶς καὶ ἡ Μέσηνα ἥρξατο ἐπανακτώσα τὸ λογικόν της. Ολίγος ἔτι καιρὸς καὶ θὰ ἐθεραπεύετο.

‘Αλλὰ καθ' ὅσον ἐπανέκτα τὸ λογικόν της, ἐπὶ τοσοῦτον ἐσθέννυτο ἡ καλλονή της καὶ τὰ μῆλα τῶν παρειῶν της καθίσταντο ωχρότερα’ καθόστον ἡ ἀνάμνησις τοῦ παραπτώματος, ἀποδιώκουσα τὸ φεύδος, ὅπερ ἐβικαστίζει τὴν Μέσηναν, ἐβασάνιζεν ἀσπλάγχνως αὐτὴν καὶ ἀνεμίμνησεν αὐτὴν τὴν σκληράν πράγματικότητα.

Μετὰ τὴν ἐπανάκτησιν τοῦ λογικοῦ της, ἡ πρώτη αὐτῆς σκέψις ὑπῆρξεν ὁ Ρομέρος· ἀλλὰ πάρατα, φεῦ! ἀνεμήσθη ὅτι

ἐδολοφορνήθη. “Ω! ἡ ἀνάμνησις τῆς ἀπαισίας καὶ ἀπορράδος ἐκείνης νυκτὸς κατεπάραξε τὴν εκφράσιν της! Εναυλοὶ ήσαν εἰς τὰ ὕπαρχα της αἰτίας της πατέρας του Ρομέρου... καὶ ἐνόμιζεν ὅτι ἀκούει τὸν φωνὴν του Βαλταζάρο, κραυγαζούσας: “Ω μή τον φονεύσῃς, φόνευσον μᾶλλον... ἐμέ...” Καὶ ἐνόμιζεν ὅτι ἀκούει τὸν φωνὴν του Βαλταζάρο, διέτις, ἀφοῦ ἐφόνευσε τὸν Ρομέρον, ἐπάταξεν αὐτὴν διὰ τῆς σπάθης του κατὰ πρόσωπον καὶ τῇ εἰπεν: “Αθλία καὶ προδότις, σ' ἐξεδικήθην.”

Ειτα, ἡ δευτέρα αὐτῆς σκέψις ὑπῆρξεν ὁ σύζυγος της. Ήτο πλησίον της... αὐτός, διέτις ἐφόνευσε τὸν ἐραστήν της καὶ ὁ ὁποῖος ἐπάταξεν αὐτὴν εἰς τὸ πρόσωπον... Καὶ τότε ἡ Μέσηνα ἡσθανθῆ ἀκράτητον μῆτος κατ' αὐτοῦ καὶ ἐπέρεψεν δὲν δύναται νὰ ζήσῃ εἰς τὸ ἔτης μετ' ἀνθρώπου, τὸν ὁποῖον μισεῖ, καὶ διέτις ἐφόνευσε τὸν ἐραστήν της... Η ἀπαισία εἰκὼν τῆς νυκτὸς ἐκείνης ἀδιαλείπτως; Επειχειρηστικόν, φοβερό, ἀπειλητική, εἰς τὰ βλέμματά της. Ο κόσμος, ὁ ψυχρός καὶ ἀκαμπτος οὔτος κόσμος, ὁ προβάλλων πάντοτε ως ἐπιχειρηματικήν τὴν ἡθελήη, θὰ ζητήσῃ λόγον παρ' αὐτῆς διὰ τὸ δάκρυα, τὰ ὁποῖα χύνει εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ἐραστοῦ της καὶ τοῦ παραπτώματος αὐτῆς. Ήδη δὲν είχε τὸ δικαιώματα νὰ κλαύσῃ τὸν Ρομέρον ἐνώπιον τοῦ συζύγου της. Λοιπὸν νὰ τον λησμονήσῃ; Α! ὅχι, ποτέ... προτιμώτερος δι' αὐτὴν διάθετος, η ἡ φοβερὰ τοῦ συνειδότος τύψις.

— Βλέπω ὅτι πρέπει ν' αὐτοκτονήσω, ἐσκέρηθη ἡ Μέσηνα. Διατί νὰ ζήσω;... Αλλὰ διατί λοιπόν μ' ἐθεράπευσαν; Ήμην τόσῳ εὐτυχής, ὅτε ήμην παράφρων! Όποιον κακοῦ ἔγεινα πρόξενος εἰς αὐτούς; Δὲν ἡτο δι' αὐτούς ἀρκούσα αὐδίκησις ἡ παραφροσύνη μου; Αλλ' ὅχι: ἔπρεπε νὰ μοι ἀποδώσωσι τὸ λογικόν, σπως συντελεσθεὶς πλήρης ἡ ἐκδίκησις ἔπρεπε νὰ μ' ἐπαναφέρωσιν εἰς τὸν κόσμον, σπως μὲ διακτυλοδεικνύσωσιν οἱ σύζυγοι... Ιδοὺ τὶ ἡθέλησαν νὰ τύδωσιν, ἀποδίδοντές μοι τὸ λογικόν· ἀλλ' ἐγώ δὲν θελήσω τοῦτο ποτέ, ὅχι!

Τοιαῦται ήσαν αἱ σκέψεις τῆς Μέσηνας, διέπανέκτησε τὸ λογικόν της.

Μετ' ὀλίγας ἡμέρας ητοκτόνησεν.

‘Εταφον μακράν τοῦ νεκροταφείου, εἰς τόπον ἀπόκεντρον, ἀνευ συνοδίας ιερέως, διότι ἡ ἐκκλησία δὲν ἐπιτρέπει τοῦτο εἰς τοὺς αὐτόχθονας! Οὐδεῖς ἡκολούθησε τὸν νεκρόν της καὶ οὐδεὶς ἔχεις δάκρυ θαλερὸν εἰς ἀνάμνησιν αὐτῆς.

‘Ο δὸν Βαλταζάρ ἐπώλησε τὴν οἰκίαν του καὶ τὰ κτήματά του καὶ ἀνεχώρησεν ἐκ Πουέρτου καὶ οὐδεὶς ποτε ἔμαθε πού διηλούθη.

Καὶ ἔπειτα λέγουσιν ὅτι ὁ παράφρων εἴει δυστυχής!...